

1. TURVAOHJEET

⚠ Lue tämä käyttöohje huolellisesti kaikessa rauhassa ja säilytä se aina tarvittaessa varatussa turvaistuimen säilytyslokerossa. Siten käyttöohje on tarvittaessa aina saatavilla! Jos luovutat turvaistuimen toisen henkilön käyttöön, luovuta ohjeet aina turvaistuimen mukana!

⚠ VAARA! Lapsen turvallisuuden vuoksi:

- Turvaistuin vaurioitua onnettomuuden yhteydessä, mikäli törmäysnopeus on ollut yli 10 km/h. Syntyneet vauriot eivät välttämättä näy ulospäin. Tässä tapauksessa auton turvaistuin on vaihdettava. Hävitä istuin asianmukaisesti.
- Toimita turvaistuin aina tarkastettavaksi, mikäli turvaistuin on altistunut olosuhteille, jotka ovat saattaneet johtaa istuimen vahingoittumiseen (esim. istuimen pudottua maahan).
- Tarkasta kaikkien tärkeiden osien kunto säännöllisesti. Varmista erityisesti, että kaikki mekaaniset osat toimivat moitteettomasti.
- Älä koskaan öljyä tai voitele turvaistuimen osia.
- Älä koskaan jätä turvaistuimeen kiinnitettyä lasta yksin autoon ilman valvontaa.
- Päästä lapsi aina autoon ja ulos autosta jalkakäytävän puolelta.
- Suojaa turvaistuin voimakkaalta auringonpaisteelta silloin, kun istuin ei ole käytössä. Turvaistuin voi lämmetä suorassa auringonvalossa erittäin kuumaksi. Lapsen iho on herkkä, minkä vuoksi kuumat pinnat voivat aiheuttaa ihovammoja.
- Mitä tiiviimmin vyö on lapsen kehoa vasten, sitä tehokkaammin se suojaa lasta. Älä sen vuoksi pue lapselle paksuja vaatteita päälle vyön alle.
- Pidä pitkällä matkoilla säännöllisesti taukoja, jotta lapsi pääsee liikkumaan ja leikkimään.

⚠ VAARA! Kaikkia matkustajia koskevia turvajärjestelyjä:

Iralliset esineet ja ilman turvavöitä matkustavat henkilöt voivat hätäjarrutuksen tai onnettomuuden yhteydessä vaarantaa muiden matkustajien turvallisuuden. Pidä sen vuoksi aina huolta siitä, että...

- ajoneuvon istuimien selkänojat on lukittu paikoilleen (esim. alastaitettava taka-penkki).
- kaikki ajoneuvossa (esim. hattuhylyllä) sijaitsevat painavat ja teräväreunaiset esineet on kiinnitetty.
- kaikki matkustajat käyttävät turvavöitä.
- turvaistuin on aina kiinnitetty, vaikka lapsi ei matkustaisikaan mukana.

5. HOITAMINEN JA HUOLTAMINEN

Turvaistuimessa saa käyttää ainoastaan alkuperäisiä BRITAX RÖMER -istuimiin tarkoitettuja varapäällisiä, sillä istuinpäällinen on olennainen osa lasten istuinta. Istuinpäällinen huolehtii siten turvaistuimen turvallisuuden kannalta tärkeistä tehtävistä. Vaihtopäällisiä on saatavissa jälleenmyyjältä.

- Päällisen voi irrottaa ja pestä miedolla pesuaineella pesukoneen hienopesuohjelmaa käyttäen (lämpötila 30 °C). Noudata istuinpäällisen pesuetikettiin merkittyjä ohjeita.
- Muoviosat voi pestä saippualliuoksen avulla. Älä käytä voimakkaita pesuaineita (kuten liuottimia).

⚠ VAARA! Lasten turvaistuinta ei saa käyttää ilman istuinpäällistä.

Istuinpäällisen irrottaminen

- Siirrä auton istuimen päätuot ylimpään asentoonsa.
- Irrota selkänojan päällisen kiinnityshakaset (19) selkänojan taustapuolelta.
- Irrota istuinpäällisen yläosa ja käännä se eteenpäin istuinpinnan päälle.
- Irrota istuinpäällisen kiinnityshakaset (19) selkänojan etupuolelta ja istuinpinnan kummaltakin puolelta. Irrota muovilevyt istuintuunin etupuolelta.

- Irrota selkänojan päällyste istuinpinnasta.

Päätuon päällysteen irrottaminen

- Irrota istuinpäällisen kiinnityslenkit (20) selkänojan taustapuolelta.
- Irrota istuinpäällisen kiinnityshakaset (19) selkänojan etupuolelta.
- Irrota päätuon päällinen (22). Irrota tällöin ensin molemmat hakaset päätuon alapuolelta.

► Istuinpäällisen voi tämän jälkeen pestä. Noudata istuinpäällisen pesuetikettiin merkittyjä ohjeita.

Istuinpäällisen asentaminen

Istuinpäällisen voi asentaa takaisin paikalleen noudattamalla edellä kuvattuja ohjeita käänteisessä järjestyksessä.

⚠ VAROITUS! Turvaohjeita istuimen käsittelyyn:

- Älä koskaan käytä turvaistuinta kiinnittämättömänä, älä edes kokeilumielessä.
- Selkänojan (12) välissä ei saa olla minkäänlaisia esteitä selkänojan (12) ja istuintuunin (09) nostamisen yhteydessä. Varo tämän vuoksi myös omien tai lapsen sormien selkänojan ja istuintuunin väliin.
- Varo turvaistuimen jämistä kovie esteiden tai esineiden (auton oven, istuinkiskojen jne.) väliin. Muutoin turvaistuin saattaa vahingoittua.
- Säilytä turvaistuinta turvallisessa paikassa silloin, kun sitä ei käytetä. Älä aseta istuimelle painavia tavaroita ja älä säilytä turvaistuinta suoraan lämpölähteen vieressä tai auringonvalossa.

⚠ HUOMIO! Ajoneuvon suojaaminen:

- Turvaistuimen käyttö voi aiheuttaa kulumisjälkiä herkistä materiaaleista (esim. veluurikankaasta, nahasta) valmistettuihin istuinpäällisiin. Auton istuimen optimaaliseksi suojaksi suosittelemme lisävarusteeksi BRITAX RÖMER turvaistuimen alustaa.

2. Johdanto

Olemme iloisia, että lastenistuimemme saa saattaa lastasi turvallisesti uuden elämänjakson läpi.

Noudata turvaistuimen ehdottomasti käytön ja asennuksen osalta ehdottomasti tämän oppaan ohjeita, sillä vain siten turvaistuin pystyy suojaamaan lastasi tehokkaasti!

Mikäli tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä, käänny meidän puoleemme:

**Britax Childcare
Britax Römer**
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Germany
Puh.: +49 (0) 8221 3670 -199/-299
Faksi: +49 (0) 8221 3670 -210
E: service.de@britax.com
www.britax-roemer.com

**Britax Childcare
BritaxExcelstor Limited**
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
United Kingdom
Puh.: +44 (0) 1264 333343
Faksi: +44 (0) 1264 334146
S-posti: service.de@britax.com
www.britax-roemer.com

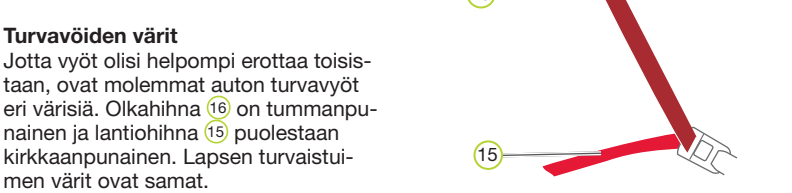
Näissä ohjeissa käytetään seuraavia symboleita:

Symboli	Huomiosana	Selitys
	VAARA!	Voi aiheuttaa vakavia loukkaantumisia
	VAROITUS!	Voi aiheuttaa lieviä loukkaantumisia
	HUOMIO!	Voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja
	VIHJE!	Hyödyllisiä ohjeita

Toimenpiteet, jotka suoritetaan määrättyssä järjestyksessä, on numeroitu.

Esimerkki:

1. Paina nappia ...



Turvavöiden värit

Jotta vyöt olisi helpompi erottaa toisistaan, ovat molemmat auton turvavyöt eri väreisiä. Olkahihna (16) on tummanpunainen ja lantiohihna (15) puolestaan kirkkaanpunainen. Lapsen turvaistuimen värit ovat samat.

⚠ VAARA! Turvaistuimen tulee olla aina kiinnitetty ajoneuvoon - myös siinä tapauksessa, että lapsi ei matkusta turvaistuimessa.

SELKÄNOJAN ASENTAMINEN TAKAISIN ISTUIMEEN:

- Noudata vaiheita 1.–7. luvussa 9.1 ”**Selkänojan poistaminen**” käänteisessä järjestyksessä.

Noudata maakohtaisia määräyksiä.

Pakkauksen hävittäminen	Kartongin jätesäiliö
Istuimen päällinen	Kuivajäteastiaan, termiseen hyötykäyttöön
Muoviosat	Noudata jätesäiliöiden ohjeita
Metalliosat	Metallinkeräykseen
Vyön hihat	Polyesterijätesäiliöön
Lukko ja kielet	Kuivajäteastiaan

8. Asennus selkänojalla varustettuna

8.1 ISOFIT + SELKÄNOJA

Lastenistuin asennetaan kiinteästi auton ISOFIT-lukitusvarsilta (05). Lapsi kiinnitetään tämän jälkeen turvaistuimeen auton 3-pisteturvavyöllä.



- Jos autossasi ei ole vakiovarusteena ISOFIX-asennusohjaimia, kiinnitä molemmat istuimen mukana toimitetut* asennusohjaimet (02) auton kumpaankin ISOFIX-kiinnityspisteeseen (01). Varmista, että asennusohjaimien aukko tulee ylöspäin.

ⓘ VIHJE! ISOFIX-kiinnityspisteet ovat autossa istuinosan ja selkänojan välissä.

*Asennusohjaimet helpottavat turvaistuimen asentamista ISOFIX-kiinnityspisteisiin ja estävät auton istuinpäällisten vahingoittumisen. Mikäli et käytä niitä, säilytä niitä turvallisessa paikassa. Jos ajoneuvossa on käännettävä selkänoja, poista asennusohjaimet ennen selkänojan kääntämistä. Mahdolliset ongelmat johtuvat usein liasta, roskista tai asiaankuulumattomista esineistä koukkujen tai asennusohjainten päällä. Poista lika ja vieraat esineet vällyäksesi tällaisilta ongelmilta.

3. HYVÄKSYNTÄ

BRITAX RÖMER Lastenistuin	Tarkastettu ja hyväksytty ECE R 44/04 mukaan	
	Ryhmä	Lapsen paino
KIDFIX² R KIDFIX² S	II + III	15 – 36 kg

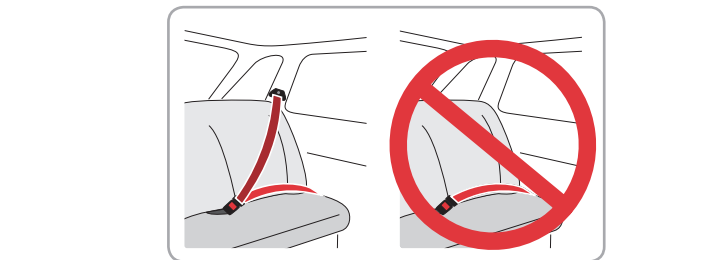
*ECE = turvavarusteita koskeva eurooppalainen standardi

Lasten turvaistuin on suunniteltu, tarkastettu ja hyväksytty lasten turvavarusteita koskevan standardin (ECE R 44/04) vaatimusten mukaisesti. Tarkastusmerkki E (ympyrän sisällä) ja hyväksymisnumero on merkitty oranssiin hyväksymisetikettiin (turvaistuimeen kiinnitettyyn tarraan).

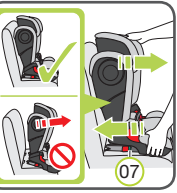
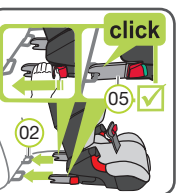
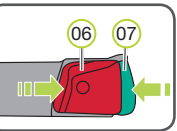
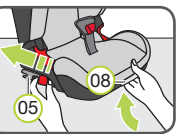
⚠ VAARA! Hyväksyntä raukeaa välittömästi, jos turvaistuimeen tehdään muutoksia. Muutoksia saa tehdä vain istuimen valmistaja. Turvaistuinta saa käyttää sekä SecureGuard-ohjaimen yhteydessä että ilman SecureGuard-ohjainta.

⚠ VAROITUS! KIDFIX² R ja KIDFIX² S on tarkoitettu vain lapsen kiinnittämiseen auton sisällä. Istuin ei sovellu missään tapauksessa käytettäväksi kotona istuimena eikä myöskään leikkikaluksi.

⚠ VAARA! Älä kiinnitä lasta tai turvaistuinta 2-pisteturvavyöllä. Jos turvaistuin on kiinnitetty autoon vain 2-pistevyöllä, lapsi saattaa loukkaantua vakavasti tai jopa menehtyä onnettomuuden yhteydessä.



- Siirrä auton istuimen päätuot ylimpään asentoonsa.
- Suorita luvussa 6 ”**PÄÄNTUEN SÄÄTÖ**” kuvatut toimenpiteet.



- Pidä ISOFIT-säätöpainiketta (08) painettuna ja työnnä ISOFIT-lukitusvarret (05) kokonaan ulos.

- Paina istuimen kummaltakin puolelta vihreää lukituspainiketta (07) ja punaista avauspainiketta (06) toisiaan vasten. Näin varmistat, että ISOFIT-lukitusvarsi (05) molemmat koudet ovat auki ja käyttövalmiita.

- Aseta turvaistuin tähän käyttöön hyväksytylle auton istuimelle siten, että istuimessa matkustavan lapsen kasvot ovat ajosuuntaan päin. Varmista, että selkänoja (12) on kauttaaltaan auton istuimen selkänojaa vasten.

- Aseta ISOFIT-lukitusvarret (05) suoraan kummankin asennusohjaimen (02) eteen.

- Työnnä molemmat ISOFIT-lukitusvarret (05) siihen saakka asennusohjainten (02) sisään, kunnes kuulet ISOFIT-lukitusvarsi (05) lukittuvan **kummallakin puolella** paikalleen.
⚠ VAARA! Turvaistuin on kiinnitetty oikein vain, jos vihreä lukituspainike (07) on näkyvissä kummallakin puolella.

- Pidä ISOFIT-säätöpainiketta (08) alhaalla ja työnnä turvaistuinta niin paljon taaksepäin kuin mahdollista.

- Varmista turvaistuinta ravistelemalla, että istuin on lukittunut moitteettomasti paikalleen. Tarkasta tämän jälkeen uudelleen, ovatko molemmat lukituspainikkeet (07) kokonaan **vihreitä**.

- Suorita luvussa 8.3 ”**LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJALLISEEN TURVAISTUIMEEN**” kuvatut toimenpiteet.

4. KÄYTTÖ AJONEUVOSSA

Huomio oman ajoneuvosi lasten turvaistuimia koskevat ohjeet. Istuinta voidaan käyttää sekä **ISOFIX-kiinnitysjärjestelmällä (ks. malliluettelo)** että **3-pistevyöllä** varustetuissa autoissa.

Selvitä **autosi käyttöohjeesta**, minkä istuinten yhteydessä saa käyttää **painoluokan 15 – 36 kg** turvaistuimia.

KIDFIX² R ja KIDFIX² S -turvaistuimella on kaksi hyväksyttyä asennustapaa:

Symboli	Asennustapa	Hyväksyntä
	kiinnitys ISOFIT-lukitusvarsiin avulla ajoneuvon ISOFIX-kiinnityspisteisiin. Pehedy ajoneuvomallien luetteloon.	vain määrättyihin automalleihin ^{*)}
	auton 3-pisteturvavyön avulla	kaikkiin automalleihin

^{*)}Tämä merkitsee sitä, että turvaistuinta saa käyttää vain autoissa, jotka on mainittu oheisessa automallien luettelossa. Tätä luetteloa päivitetään jatkuvasti. Ajantasaisen luettelon saat suoraan valmistajalta tai osoitteesta www.britax-roemer.com

Voit käyttää turvaistuinta seuraavasti:

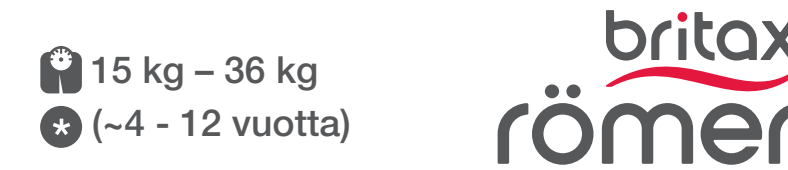
kasvot menosuuntaan	kyllä
selkä menosuuntaan	ei ¹⁾
kiinnitys 2-pistevyöllä	ei
3-pistevyöllä kiinnitettynä ²⁾	kyllä
ISOFIX-kiinnityspisteisiin kiinnitettynä (istuinosan ja selkänojan välissä)	kyllä
etumatkustajan istuimella	kyllä ³⁾
uloimmalla takaistuimella	kyllä
keskimmäisellä takaistuimella (3-pistevyöllä kiinnitettynä)	kyllä ⁴⁾

¹⁾Sallittu vain, jos auton istuin on asennettu selkä ajosuuntaan päin (esim. tila-auto, pikkubussi) ja kyseinen istuin on hyväksytty myös aikuisten käyttöön. Yksikään turvatyyny ei saa kohdistua istuimeen.

²⁾Vyöllä on oltava standardin ECE R 16 (tai siihen verrattavan standardin) mukainen hyväksyntä. Tämän tunnistaa esimerkiksi vyön tarkastusetikettiin ympyrän sisälle merkitystä kirjaimesta ”E” tai ”e”.

³⁾Jos autossa on eturuvatyyny: Työnnä istuin pitkälle taakse, noudata ajoneuvon käsikirjan ohjeita.

⁴⁾Käyttö ei ole mahdollista, jos istuinpaikka on varustettu vain 2-pistevyöllä.



15 kg – 36 kg

(~4 - 12 vuotta)

**KIDFIX² R
KIDFIX² S**

Käyttöohje



www.britax-roemer.com

▲ Varmista lapsesi turvallisuuden vuoksi aina ennen liikkeellelähtöä, että ...

- ▶ turvaistuin on kiinnitetty kummaltakin puolelta ISOFIT-lukitusvarsilla (05) ISOFIX-kiinnityspisteisiin (01) ja että molemmat lukituspainikkeet ovat kokonaan vihreitä,
- ▶ lantiohihna (15) kulkee istuintyynyn kummallakin puolella kirrkaanpunaisissa vyönohjaimissa (04),
- ▶ lantiohihna (15) kulkee kirrkaanpunaisen SecureGuard-ohjaimen (13) lävitse,
- ▶ olkahihna (16) kulkee myös auton vyölukon (18) puolella istuintyynyn kirrkaanpunaisen vyönohjaimen (04) sisällä,
- ▶ olkahihna (16) kulkee pääntuen tummanpunaisen vyönpidikkeen (03) kautta,
- ▶ olkahihna (16) kulkee viistosti taaksepäin,
- ▶ auton turvavyöt ovat tiukalla ja että ne eivät ole kiertyneet,
- ▶ auton turvavyön lukko (18) ei ole istuintyynyn kirrkaanpunaisessa vyönohjaimessa (04).

▲ **VAARA!** Jos lapsi yrittää avata ISOFIT-lukituspainikkeet (07) tai auton turvavyön vyölukon (18) tai asettaa olkahihnan (16) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13), pysähdy niin pian kuin mahdollista. Varmista, että turvaistuin kiinnitetty oikein ajoneuvoon ja että lapsi on toisaalta kiinnitetty asianmukaisesti turvaistuimeen. Selitä lapselle hänen toimintaansa liittyvät vaarat.

LAPSEN POISTAMINEN TURVAVÖISTÄ JA TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN: Noudata lukuun 7 ”TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN” sisältyviä ohjeita poistaessasi lapsen turvavöistä tai irrottaessasi turvaistuimen autosta.

8.2 3-PISTETURVAVYÖ + SELKÄNOJA



Suorita luvussa 6 ”PÄÄNTUEN SÄÄTÖ” kuvatut toimenpiteet.

1. Aseta turvaistuin ajoneuvon istuimelle. Varmista, että selkänoja (12) on kauttaaltaan auton istuimen selkänojaa vasten.
ⓘ **VIHJE!** Jos ajoneuvon istuimen pääntuki on tiellä, pääntuki on irrotettava. Pääntukea on säilytettävä ajoneuvossa turvallisessa paikassa.
2. Suorita luvussa 8.3 ”LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJALLISEEN TURVAISTUIMEEN” kuvatut toimenpiteet.

▲ Varmista lapsesi turvallisuuden vuoksi aina ennen liikkeellelähtöä, että ...

- ▶ turvaistuin on kiinnitetty moitteettomasti,
- ▶ lantiohihna (15) kulkee istuintyynyn kummallakin puolella kirrkaanpunaisissa vyönohjaimissa (04),
- ▶ lantiohihna (15) kirrkaanpunaisen SecureGuard-ohjaimen (13) lävitse,
- ▶ olkahihna (16) kulkee myös auton vyölukon (18) puolella istuintyynyn kirrkaanpunaisen vyönohjaimen (04) sisällä,
- ▶ olkahihna (16) kulkee pääntuen tummanpunaisen vyönpidikkeen (03) kautta,
- ▶ olkahihna (16) kulkee viistosti taaksepäin,
- ▶ auton turvavyöt ovat tiukalla ja että ne eivät ole kiertyneet,
- ▶ auton turvavyön lukko (18) ei ole istuintyynyn kirrkaanpunaisessa vyönohjaimessa (04).

▲ **VAARA!** Jos lapsi yrittää avata auton turvavyön lukon (18) tai asettaa olkahihnan (16) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13), pysähdy niin pian kuin mahdollista. Varmista, että turvaistuin kiinnitetty oikein ajoneuvoon ja että lapsi on toisaalta kiinnitetty asianmukaisesti turvaistuimeen. Selitä lapselle hänen toimintaansa liittyvät vaarat.

LAPSEN POISTAMINEN TURVAVÖISTÄ JA TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN: Noudata lukuun 7 ”TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN” sisältyviä ohjeita poistaessasi lapsen turvavöistä tai irrottaessasi turvaistuimen autosta.

8.3 LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJALLISEEN TURVAISTUIMEEN

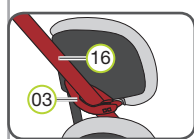
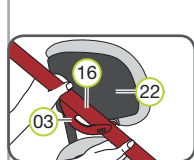
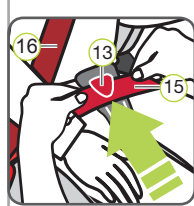


1. **KIDFIX² S**
Kierrä SICT-suojusta (23) vastapäivään (lähempänä auton ovea olevalla puolella) ulospäin, kunnes suojuksen etäisyys auton oveen on 5 mm tai kunnes suojus on saavuttanut uloimman asentonsa.



Kaikki tyypit:
Vedä auton turvavyötä rullalta ja vie vyö lapsen etupuolelta auton vyölukkoon (18).

▲ **VAARA!** Auton turvavyö ei saa olla kierteellä, sillä muutoin vyön suojausvaikutus heikkenee.

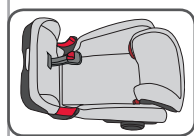


9. KÄYTTÖ ISTUINTYNNÄ

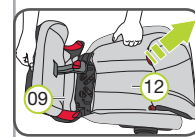
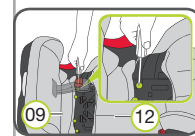
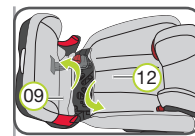
9.1 SELKÄNOJAN POISTAMINEN

Turvaistuinta voi käyttää ikäryhmän 3 (22 kg – 36 kg) kohdalla myös ilman selkänojaa istuinokrokkeena. Seuraavat toimintaohjeet sisältävät selkänojan irrottamisen ja asentamisen kuvauksen. Toimenpiteitä varten tarvitset istuimen mukana toimitetun torx-ruuvinvääntimen TX20. BRITAX RÖMER suosittelee käyttämään turvaistuinta selkänojalla varustettuna, sillä vain selkänoja pystyy suojaamaan lasta tehokkaasti sivuttaistörmäysten aiheuttamilta voimilta. Turvaistuin suojaaa riittävässä määrin sivuttaistörmäyksiltä vain istuinpaikoissa, jotka on varustettu verhoturvatyynyillä. Lisätietoja auton varustuksesta saat auton valmistajalta.

▲ **VAARA!** Käytä tuotetta istuinokrokkeena vain ikäryhmään 3 (22 – 36 kg) kuuluvien lasten kohdalla ja vain, jos lapsen pituus on yli 125 cm. Muihin ikäryhmiin kuuluvien lasten kohdalla tuotetta täytyy käyttää selkänojalla varustettuna. Suosittelemme käyttämään istuinta mahdollisimman pitkään selkänojalla varustettuna ja istuinokrokkeena vasta 135 cm:n pituudesta alkaen.



1. Aseta istuin vaakasuoralle pinnalle.
2. Avaa säilytyslokero (25) luukku istuinokrokkeen alapuolelta ja poista torx-ruuvinvääntin.

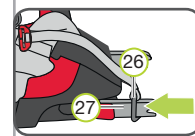
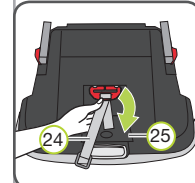


9.2 JOUSTAVAN VYÖNOHJAIMEN KÄYTTÖ

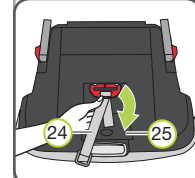
Eräissä automalleissa olkahihna (16) ei kulje rakenteellisista syistä oikein lapsen olkapään kohdalta. Varmista aina, että olkahihna (16) kulkee olkapään alueella sopivasta kohdasta, mikäli käytät turvaistuinta istuinokrokkeena. Jos olkahihna (16) ei kulje sopivasta kohdasta (vihreä alue), tällöin on käytettävä lisäksi joustavaa vyönohjainta (24).



Joustavan vyönohjaimen kiinnittäminen – kiinnitys ISOFIT-lukitusvarsien avulla



Joustavan vyönohjaimen kiinnittäminen – kiinnitys käytettäessä ajoneuvon 3-pisteturvavyöt



1. Avaa säilytyslokero (25) luukku istuinokrokkeen alapuolelta ja poista joustava vyönohjain (24) lokerosta.

2. Sulje säilytyslokero (25) luukku.

3. Nosta selkänojan (12) istuinpäällistä ja käännä istuinpäällisen selkänojan eteen.

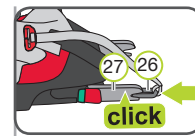
4. Nosta istuintyynyn (09) istuinpäällistä ja käännä istuinpäällisen taakse.

5. Avaa selkänojan (12) 4 torx-ruuvia.

6. Paina istuintyynyä (09) selkänojan (12) suuntaan, kunnes istuintyyny irtoaa kiinnityksestään.

7. Kierrä kaikki 4 ruuvia takaisin niille tarkoitettuihin selkänojan (12) reikiin. Näin ruuvit pysyvät varmasti tallessa.

8. Vedä istuintyynyn (09) päällistä taaksepäin ja kiinnitä läpinäkyvä muoviosa sille tarkoitettuun koloon.



3. Lukitse metallipidike (26) sen ISOFIX-lukitusvarren (27), sisään, joka on auton turvavyön lukon puolella.

4. Sijoita vyönohjaimen kiinnike (28) (joustava vyönohjain (24) istuinokrokkeen istuinpinnalle.

5. Noudata asennusohjetta 9.4 KIINNITYS 3-PISTETURVAVYÖN AVULLA ISTUINTYNNÄ KÄYTTÖÄ VARTEN (ILMAN SELKÄNOJAA)
6. Kiinnitä vyönohjaimen kiinnike (28) olkahihnaan. Varmista, että joustavan vyönohjaimen (24) hihna ei ole kierteellä.

7. Säädä vyönohjaimen kiinnikkeen (28) hihna siten, että olkahihna (16) on vihreällä alueella. Jos olkahihna ei kulje joustavasta hihnanohjaimesta (24) huolimatta vihreän alueen kohdalta, turvaistuinta ei saa käyttää istuinpaikassa ilman selkänojaa.
▲ **VAARA!** Olkahihnan tulee kulkea aina sille tarkoitettun alueen kohdalta.

9.3 KIINNITYS ISOFIT-LUKITUSVARSIEEN AVULLA ISTUINTYNNÄ KÄYTTÖÄ VARTEN (ILMAN SELKÄNOJAA)

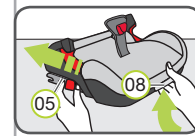
Lastenistuin asennetaan autoon kiinteästi ISOFIT-varmistinviuilla. Lapsi kiinnitetään tämän jälkeen turvaistuimeen ajoneuvon 3-pisteturvavyöllä.



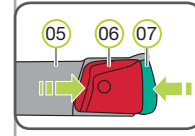
1. Jos autossasi ei ole vakiovarusteena ISOFIX-asennusohjaimia, kiinnitä molemmat istuimen mukana toimitetut* asennusohjaimet (02) auton kumpaankin ISOFIX-kiinnityspisteeseen (01). Varmista, että asennusohjaimien aukko tulee ylöspäin.

ⓘ **VIHJE!** ISOFIX-kiinnityspisteet ovat autossa istuinosan ja selkänojan välissä.

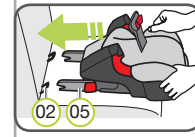
* Asennusohjaimet helpottavat turvaistuimen asentamista ISOFIX-kiinnityspisteisiin ja estävät auton istuinpäällisten vahingoittumisen. Mikäli ei käytä niitä, säilytä niitä turvallisessa paikassa. Jos ajoneuvossa on käännettävä selkänoja, poista asennusohjaimet ennen selkänojan kääntämistä. Mahdolliset ongelmat johtuvat usein liasta, roskista tai asiaankuulumattomista esineistä kourukujun tai asennusohjainten päällä. Poista lika ja vieraat esineet vällytäksesi tällaisilta ongelmilta.



2. Pidä ISOFIT-säätöpainiketta (08) painettuna ja työnnä ISOFIT-lukitusvarret (05) kokonaan ulos.



3. Paina istuimen kummaltakin puolelta vihreää lukituspainiketta (07) ja punaista avauspainiketta (06) toisiaan vasten. Näin varmistat, että ISOFIT-lukitusvarsien (05) molemmat koukut ovat auki ja käyttövalmiita.



4. Aseta turvaistuin tähän käyttöön hyväksytylle auton istuimelle siten, että istuimessa matkustavan lapsen kasvot ovat ajosuuntaan päin.

5. Aseta ISOFIT-lukitusvarret (05) suoraan kummankin asennusohjaimen (02) eteen.



6. Työnnä molemmat ISOFIT-lukitusvarret (05) siihen saakka asennusohjainten (02) sisään, kunnes kuulet ISOFIT-lukitusvarsien (05) lukittuvan kummallakin puolella.

▲ **VAARA!** Turvaistuin on kiinnitetty oikein vain, jos vihreä lukituspainike (07) on näkyvässä kummallakin puolella.



7. Pidä ISOFIT-säätöpainiketta (08) alhaalla ja työnnä turvaistuinta niin paljon taaksepäin kuin mahdollista.



8. Varmista turvaistuinta ravistelemalla, että istuin on lukittunut moitteettomasti paikalleen. Tarkasta tämän jälkeen uudelleen, ovatko molemmat lukituspainikkeet (07) kokonaan vihreitä.

9. Suorita luvussa 9.5 ”LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJATTOMAAN LASTENISTUIMEEN” kuvatut toimenpiteet.

▲ Varmista lapsesi turvallisuuden vuoksi aina ennen liikkeellelähtöä, että ...

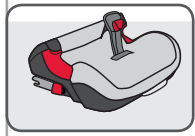
- ▶ turvaistuin on kiinnitetty kummaltakin puolelta ISOFIT-lukitusvarsilla (05) ISOFIT-kiinnityspisteisiin (01) ja että molemmat lukituspainikkeet ovat (07) kokonaan vihreitä,
- ▶ lantiohihna (15) kulkee istuintyynyn kummallakin puolella kirrkaanpunaisissa vyönohjaimissa (04),
- ▶ lantiohihna (15) kirrkaanpunaisen SecureGuard-ohjaimen (13) lävitse,
- ▶ olkahihna (16) kulkee myös auton vyölukon (18) puolella istuintyynyn kirrkaanpunaisen vyönohjaimen (04) sisällä,
- ▶ olkahihna (16) kulkee viistosti taaksepäin,
- ▶ auton turvavyöt ovat tiukalla ja että ne eivät ole kiertyneet,
- ▶ auton turvavyön lukko (18) ei ole istuintyynyn kirrkaanpunaisessa vyönohjaimessa (04).

▲ **VAARA!** Jos lapsi yrittää avata ISOFIT-lukituspainikkeet (07) tai auton turvavyön vyölukon (18) tai asettaa olkahihnan (16) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13), pysähdy niin pian kuin mahdollista. Varmista, että turvaistuin kiinnitetty oikein ajoneuvoon ja että lapsi on toisaalta kiinnitetty asianmukaisesti turvaistuimeen. Selitä lapselle hänen toimintaansa liittyvät vaarat.

LAPSEN POISTAMINEN TURVAVÖISTÄ JA TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN: Noudata lukuun 7 ”TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN” sisältyviä ohjeita poistaessasi lapsen turvavöistä tai irrottaessasi turvaistuimen autosta.

9.4 KIINNITYS 3-PISTETURVAVYÖN AVULLA ISTUINTYNNÄ KÄYTTÖÄ VARTEN (ILMAN SELKÄNOJAA)

Turvaistuinta ei asenneta autoon kiinteästi. Sekä turvaistuimen että lapsen kiinnittämiseen käytetään ajoneuvon kolmpisteturvavyötä.



1. Aseta turvaistuin sopivalle ajoneuvon istuimelle.

Suorita luvussa 9.5 ”LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJATTOMAAN TURVAISTUIMEEN”.

▲ Varmista lapsesi turvallisuuden vuoksi aina ennen liikkeellelähtöä, että ...

- ▶ turvaistuin on kiinnitetty moitteettomasti,
- ▶ lantiohihna (15) kulkee istuintyynyn kummallakin puolella kirrkaanpunaisissa vyönohjaimissa (14),
- ▶ lantiohihna (15) kirrkaanpunaisen SecureGuard-ohjaimen (13) lävitse,
- ▶ olkahihna (16) kulkee myös auton vyölukon (18) puolella istuintyynyn kirrkaanpunaisen vyönohjaimen (04) sisällä,
- ▶ olkahihna (16) kulkee viistosti taaksepäin,
- ▶ auton turvavyöt ovat tiukalla ja että ne eivät ole kiertyneet,
- ▶ auton turvavyön lukko (18) ei ole istuintyynyn kirrkaanpunaisessa vyönohjaimessa (04).

▲ **VAARA!** Jos lapsi yrittää avata auton turvavyön lukon (18) tai asettaa olkahihnan (16) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13), pysähdy niin pian kuin mahdollista. Varmista, että turvaistuin kiinnitetty oikein ajoneuvoon ja että lapsi on toisaalta kiinnitetty asianmukaisesti turvaistuimeen. Selitä lapselle hänen toimintaansa liittyvät vaarat.

LAPSEN POISTAMINEN TURVAVÖISTÄ JA TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN: Noudata lukuun 7 ”TURVAISTUIMEN IRROTTAMINEN” sisältyviä ohjeita poistaessasi lapsen turvavöistä tai irrottaessasi turvaistuimen autosta.

9.5 LAPSEN KIINNITTÄMINEN SELKÄNOJATTOMAAN TURVAISTUIMEEN



1. Aseta lapsi turvaistuimeen.
2. Vedä auton turvavyötä rullalta ja vie vyö lapsen etupuolelta auton vyölukkoon (18).
▲ **VAARA!** Ajoneuvon vyö ei saa olla kierteellä, sillä muutoin vyön suojausvaikutus heikkenee.



3. Työnnä lukkokieli auton turvavyön lukkoon (18) siten, että kuulet lukkokielen lukittuvan paikalleen.
4. Aseta olkahihna (16) ja lantiohihna (15) auton turvavyön lukon (18) puolella istuintyynyn kirrkaanpunaiseen vyönohjaimen (04).

▲ **VAARA!** Auton turvavyön lukko (18) ei saa olla kirrkaanpunaisen vyönohjaimen (04) sisällä. Lantiohihnan (15) on kuljettava kummaltakin puolelta mahdollisimman läheltä lapsen nivustaivetta.

5. Sijoita lantiovyö (15) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13).

▲ **VAARA!** Älä sijoita olkahihnaa (16) kirrkaanpunaiseen SecureGuard-ohjaimen (13).